

e-ISSN 2310-323X

Ю Р И Д И Ч Н И Й   Ж У Р Н А Л

# ПРАВО УКРАЇНИ

---

Заснований    Видається  
у 1922 р.    щомісячно

Свідоцтво про державну реєстрацію    Передплатний індекс  
Серія КВ № 23026-12866ПР    74424

Адреса редакції    Головний редактор  
вул. Багговутівська, 17–21    доктор юридичних наук, професор,  
м. Київ, 04107, Україна    академік НАПрН України  
тел.: +380(44) 537-51-10    ОЛЕКСАНДР СВЯТОЦЬКИЙ

Веб-сайт: <http://www.pravoua.com.ua>    Голова Редакційної ради  
E-mail: [editor.pravoua@gmail.com](mailto:editor.pravoua@gmail.com)    доктор юридичних наук, професор,  
Офіційна сторінка у Facebook:    член-кореспондент НАПрН України  
<https://www.facebook.com/pravoua.com.ua>    РУСЛАН СТЕФАНЧУК

Юридичний журнал “Право України” внесено до:

*Переліку наукових фахових видань у галузі юридичних наук*  
(наказ Міністерства освіти і науки України від 28 грудня 2017 р. № 1714)

*Міжнародної наукометричної бази даних EBSCO Publishing, Inc. (США)*  
(Ліцензійні угоди від 16 травня 2013 р. та 1 травня 2015 р.)

*Міжнародної наукометричної бази даних Index Copernicus International (Польща)*  
(листопад 2014 р.)

*Міжнародної наукометричної бази даних HeinOnline (США)*  
(Ліцензійна угода від 11 січня 2016 р.)

ВИДАВЕЦЬ  
© Видавничий Дім “Ін Юре”



## ЗМІСТ

*Актуальна тема номера:*  
“ОСНОВОПОЛОЖНІ ЛЮДСЬКІ ПРАВА:  
ПЕРШОДЖЕРЕЛО ТА ЇХ МІЖНАРОДНЕ ЗАКРІПЛЕННЯ  
(до 70-річчя Загальної декларації прав людини)”

ВСТУПНЕ СЛОВО ..... 11

ЛЮДСЬКА ГІДНІСТЬ –  
БУТТЄВО-АКСІОЛОГІЧНИЙ ФУНДАМЕНТ ПРАВ ЛЮДИНИ

### *I. Концептуальний та конституційно-правовий виміри*

ОКСАНА ГРИЩУК  
Філософія людської гідності у праві ..... 14

СТАНІСЛАВ ШЕВЧУК  
Людська гідність у системі конституційних цінностей..... 29

ОЛЕКСАНДР ВОДЯННИКОВ  
Генеалогія поняття людської гідності  
у конституційному праві ..... 41

### *II. Судово-інтерпретаційні аспекти*

ВІКТОР ШИШКІН  
Абсолютність права людської гідності  
(позиції Федерального Конституційного Суду  
Федеративної Республіки Німеччина)..... 57

ОКСАНА КЛИМОВИЧ  
Сучасні тенденції конституційного права США  
з огляду права на приватність та гідність..... 76

ВІКТОР ГРИЩУК  
Соціальна зумовленість кримінально-правової охорони  
і захисту гідності людини в Україні..... 98

ЗАГАЛЬНА ДЕКЛАРАЦІЯ ПРАВ ЛЮДИНИ –  
НОРМАТИВНИЙ ФУНДАМЕНТ ЇХ МІЖНАРОДНОГО  
ТА НАЦІОНАЛЬНОГО ЗАХИСТУ

### *I. Світоглядно-концептуальні засади*

ПЕТРО РАБІНОВИЧ  
Універсальний канон людських прав ..... 109

ПРАВО УКРАЇНИ • 2018 • № 9 • 5-7

ЗМІСТ

ОЛЕГ ПАНКЕВИЧ  
Колективні людські права:  
деякі філософсько-правові та загальнотеоретичні аспекти  
(до ювілею Загальної декларації прав людини) ..... 124

*II. Теоретико-прикладні аспекти*

СВЯТОСЛАВ ДОБРЯНСЬКИЙ  
Вплив Загальної декларації прав людини  
на формування фундаментальних правозахисних актів  
Європейського Союзу ..... 140

СЕРГІЙ РАБІНОВИЧ  
Загальна декларація прав людини як основа міжнародної концепції  
допустимих обмежень основоположних прав ..... 151

Висновки та рекомендації з актуальної теми ..... 167

СЛОВО МОЛОДИМ ВЧЕНИМ

АННА НАКОНЕЧНА  
Міжнародний білль прав людини: потребовий вимір ..... 177

АННА ДЕРЖИПІЛЬСЬКА  
Притягнення до відповідальності за вчинення злочинів  
проти людяності як спосіб захисту цінностей, закріплених  
у Загальній декларації прав людини ..... 196

ДОКТРИНАЛЬНО-НОРМАТИВНІ ПОПЕРЕДНИКИ  
ЗАГАЛЬНОЇ ДЕКЛАРАЦІЇ ПРАВ ЛЮДИНИ

Декларація міжнародних прав людини  
(Андрій Мандельштам, Париж – Нью-Йорк, 1928–1929 рр.) ..... 212

Декларація прав людини  
(Герберт Веллс, Лондон, 1939 р.) ..... 214

Міжнародний білль прав людини  
(Герш Лаутерпахт, Лондон – Нью-Йорк, 1945 р.) ..... 216

RATIO DECIDENDI – НОВЕЛИ СУДОВОЇ ПРАКТИКИ

*Практика Європейського суду з прав людини*

Витяг із рішення Європейського суду з прав людини  
від 8 липня 1986 р. у справі “Лінгенс проти Австрії” ..... 221

*Цивільна юрисдикція*

Про конституційний захист прав і свобод цивільного населення  
на тимчасово окупованих територіях  
у Донецькій та Луганській областях ..... 224

*Адміністративна юрисдикція*

Про свавільне втручання з боку держави у право на приватне життя  
у контексті неможливості реалізації права на власне ім'я,  
що становить порушення ст. 8 Конвенції про захист прав людини  
і основоположних свобод ..... 230

ЮРИДИЧНА ХРОНІКА

Діалог зі світом  
(за матеріалами II Харківського міжнародного юридичного форуму,  
м. Харків, 25–28 вересня 2018 р.) ..... 235

-----  
Актуальна тема наступного номера:  
“НОВЕЛИ ЦИВІЛЬНОГО ПРОЦЕСУАЛЬНОГО КОДЕКСУ УКРАЇНИ  
ТА ПРОБЛЕМНІ АСПЕКТИ ПРАКТИКИ ЇХ РЕАЛІЗАЦІЇ”  
-----

## TABLE OF CONTENTS

*Central Topic of the Issue:*  
“FUNDAMENTAL HUMAN RIGHTS:

THE PRIMARY SOURCE AND INTERNATIONAL ENTRENCHMENT THEREOF  
(on the 70th Anniversary of the Universal Declaration of Human Rights)”

INTRODUCTORY WORD . . . . . 11

### HUMAN DIGNITY – THE EXISTENTIAL FOUNDATION OF HUMAN RIGHTS

#### *I. Conceptual, Constitutional and Legal Dimensions*

OKSANA HRYSHCHUK  
Philosophy of Human Dignity in Law . . . . . 14

STANISLAV SHEVCHUK  
Human Dignity in the System of Constitutional Values . . . . . 29

OLEKSANDR VODIANNIKOV  
Genealogy of the Human Dignity Concept in Constitutional Law . . . . . 41

#### *II. Judicial and Interpretational Aspects*

VIKTOR SHYSHKIN  
Absoluteness of the Right to Human Dignity  
(Position of the Federal Constitutional Court  
of the Federal Republic of Germany). . . . . 57

OKSANA KLYMOVYCH  
Modern Trends of U.S. Constitutional Law in Terms of the Right to Privacy  
and Dignity . . . . . 76

VIKTOR HRYSHCHUK  
Social Conditionality of Human Dignity Protection  
and Defense under Criminal Law in Ukraine . . . . . 98

### THE UNIVERSAL DECLARATION OF HUMAN RIGHTS – THE NORMATIVE FOUNDATION OF THE INTERNATIONAL AND NATIONAL PROTECTION THEREOF

#### *I. Worldview and Conceptual Fundamentals*

PETRO RABINOVYCH  
The Universal Canon of Human Rights . . . . . 109

OLEH PANKEVYCH  
 Collective Human Rights: Some Philosophical, Legal  
 and General Theoretical Aspects  
 (to the Anniversary of the Universal Declaration of Human Rights) . . . . . 124

*II. Theoretical and Application Aspects*

SVIATOSLAV DOBRIANSKIY  
 Impact of the Universal Declaration of Human Rights  
 on the Formation of the Fundamental Human Rights Acts  
 of the European Union. . . . . 140

SERHII RABINOVYCH  
 The Universal Declaration of Human Rights as the Basis of the International  
 Concept for Permissible Restrictions of Fundamental Rights. . . . . 151

CONCLUSIONS AND RECOMMENDATIONS ON THE CENTRAL TOPIC. . . . . 167

SECTION FOR YOUNG SCHOLARS

ANNA NAKONECHNA  
 International Bill of Human Rights: Need-Based Dimension . . . . . 177

ANNA DERZHYPILSKA  
 Liability for Crimes against Humanity as a Means of Protection  
 of the Values Entrenched in the Universal Declaration of Human Rights . . . 196

DOCTRINAL AND NORMATIVE PREDECESSORS  
 OF THE UNIVERSAL DECLARATION OF HUMAN RIGHTS

Declaration of International Human Rights  
 (Andrii Mandelshtam, Paris – New York, 1928–1929) . . . . . 212

Declaration of Human Rights  
 (Herbert Wells, London, 1939) . . . . . 214

International Bill of Human Rights  
 (Hersch Lauterpacht, London – New York, 1945) . . . . . 216

*RATIO DECIDENDI – CASE LAW NOVELS*

*Case Law of the European Court of Human Rights*

Abstract of ECHR Judgment Dated July 8, 1986  
 in Case of Lingens v. Austria. . . . . 221

TABLE OF CONTENTS

*Civil Jurisdiction*

On the Constitutional Protection of the Rights  
and Freedoms of the Civilian Population in the Temporarily Occupied  
Territories of Donetsk and Luhansk Oblasts..... 224

*Administrative Jurisdiction*

On Arbitrary Interference by the State with the Right to Privacy  
in the Context of Impossibility to Exercise the Right to Own Name  
Constituting a Violation of Article 8 of the Convention  
for the Protection of Human Rights and Fundamental Freedoms..... 230

LEGAL CHRONICLE

Dialogue with the World  
(Based on Materials of the Second Kharkiv International Legal Forum,  
Kharkiv, September 25–28, 2018)..... 235

[www.pravolia.com.ua](http://www.pravolia.com.ua)

-----  
*Central Topic of the Next Issue:*

“NOVELS OF THE CODE OF CIVIL PROCEDURE OF UKRAINE  
AND CHALLENGING ASPECTS OF THEIR IMPLEMENTATION PRACTICE”  
-----

**ПРАВО**

